

France-Arpajon: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 51/2014 13/03/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives

Postal address: DAM/DCG/SAPI bâtiment U Bruyères-le-Châtel

Town: Arpajon Cedex

Postal code: 91297

Country: France

For the attention of: Jean-Jacques Fillet

E-mail: jean-jacques.fillet@cea.fr

Telephone: +33 169267789

Fax: +33 169267174

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.cea.fr>Address of the buyer profile: <http://marches.cea.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Defence

Other: Recherche

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Mission de suivi des études d'exécution, travaux, mise en service et essais pour le marché de ventilation nucléaire, production et distribution des utilités et production et distribution des fluides d'un projet de construction de l'Installation Individuelle 218 du centre CEA de Valduc (21 Côte d'Or).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
Main site or place of performance: CEA Valduc 21120 Is-sur-Tille
NUTS code FR261 Côte-d'Or,FR104 Essonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ce marché est une assistance au CEA pour le suivi des études d'exécution, des travaux, de la mise en service et des essais du marché de travaux des sous-découps BB01&BB02 (filtres et ventilation nucléaire), BC02 (production et distribution des utilités) et BC03 (production et distribution des fluides) du bâtiment 218 réalisé sur le centre CEA de Valduc.

Les prestations suivantes sont demandées:

- Contrôle de conformité des notes de calculs, plans et documents d'étude par rapport aux spécifications contractuelles et aux dispositions du projet (mission type VISA) ;
- contrôle et vérification de l'application des normes et règlements,
- conseil et expertise dans les différents domaines techniques,
- contrôle des fabrications et visite usine,
- contrôle des approvisionnements,
- contrôle de conformité des réalisations, des montages et des travaux,
- contrôle des procédures d'essais et de mise en service,
- suivi des essais et mise en service,
- assistance aux opérations préalables aux recettes et à la réception,
- suivi des levées de réserves,
- contrôle de la conformité et de l'exhaustivité des dossiers des ouvrages exécutés (vérification des dossiers et documents par rapport aux installations telles que construites),
- participation aux réunions d'étude, d'interface et de coordination.

II.1.6. CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

La prestation d'assistance au CEA, maître d'œuvre du projet, concerne le suivi du marché appelé «Ensemble ventilation nucléaire – utilité – fluides» qui est un marché d'études d'exécution, de fourniture et de travaux de réalisation de la ventilation nucléaire, de la production et distribution des utilités et de la production et distribution des fluides (sous découpe BB01& BB02, BC02 et BC03) du bâtiment 218 du CEA Valduc.

Les bâtiments sont de conception par blocs. L'ensemble des ouvrages représente une surface

projetée d'environ 220 m x 250 m pour une surface de plancher d'environ 10 000 m².

Le projet 218 concerne la réalisation de l'installation individuelle 218 qui est constituée des ouvrages ou ensembles suivants:

- 3 bâtiments distincts (repérés A/B/C) reliés entre eux,
 - le bâtiment B, qui accueille l'ensemble des locaux où sont mises en œuvre les procédés et les matières, les locaux de conduite et les locaux supports associés, les sas d'entrée / sortie, et les locaux techniques vitaux,
 - le bâtiment A, qui regroupe les locaux dédiés au management, les laboratoires inactifs, ainsi que les locaux de vie du personnel d'exploitation du bâtiment B (vestiaires, bureaux),
 - le bâtiment C qui regroupe les installations techniques annexes qui ne sont pas déjà intégrées dans le bâtiment chaud, comme les groupes froids ou les transformateurs.
- Le présent marché ne concerne que les bâtiments B et C de l'installation.

La partie ventilation nucléaire présente les caractéristiques approximatives suivantes:

- 220 000 m³/h de ventilation nucléaire (3 chaînes de ventilation, 120 000 m³/h normal et 60 000 m³/h secours),
- 6 000 m³/h de ventilation procédés (100 % secours),
- 250 tonnes de gaines,
- 90 CCF CTHEN 93.031.

La partie production et distribution des utilités et fluides présente les caractéristiques approximatives suivantes:

- eau chaude: environ 2,6 MWth,
- eau glacée: environ 1,7 MWf,
- récupération air extrait / air neuf à l'aide des groupes frigorifiques : environ 1 MWth et 800 kWf,
- air comprimé BâG: 2 900 000 Nm³/an,
- azote : 590 000 Nm³/an avec régénération,
- argon : 160 000 Nm³/an avec régénération,
- azote hydrogéné à 2% vol.: 320 000 Nm³/an,
- refroidissement procédés: environ 400 kW,
- eau déionisée: 30 µS/cm,
- effluents actifs bâtiment,
- 20 tonnes (10 km) de tuyauteries inox,
- 60 tonnes (2,5 km) de tuyauteries acier noir.

Le soumissionnaire aura à sa charge la gestion des interfaces intrinsèques au marché ainsi que toutes les suggestions nécessaires au bon fonctionnement des sous lots entre eux.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Garanties légales et contractuelles.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Financement sur fonds propres CEA, conditions de règlement définies dans le marché (échancier de paiement) ; règlement par virement bancaire à 30 jours à compter de la date de réception de la facture après livraison ou exécution.

L'unité monétaire utilisée est l'euro. Les prix sont forfaitaires.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les groupements sont admis, étant précisé que le CEA pourra imposer à la mise au point du Marché une transformation de la forme du groupement. Dans ce cas, la forme imposée sera mentionnée dans le règlement de consultation. Ne seront acceptés que les groupements solidaires, ou à défaut, conjoint avec solidarité du mandataire.

Il est interdit de cumuler les candidatures, en tant que candidat individuel et membre d'un ou plusieurs groupements, y compris en tant que mandataire ; en tant que membre d'un groupement et mandataire d'un autre.

En cas de groupement, tous les membres du groupement sont tenus de présenter l'ensemble des pièces mentionnées en III.2 ci-dessous. La non acceptation de l'un des cotraitants entraînera l'élimination de l'ensemble du groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ce marché est un marché classifié de niveau «Confidentiel Défense» au sens de l'arrêté du 30 novembre 2011 portant approbation de l'instruction générale interministérielle n° 1300 sur la protection du secret de défense nationale. Il ne nécessite pas la détention d'informations ou de supports classifiés par le titulaire dans ses locaux.

Les candidats doivent impérativement fournir:

- s'ils sont déjà titulaires d'une Habilitation de l'autorité d'habilitation de la sphère du nucléaire: une attestation d'Habilitation au niveau requis et un engagement sur l'honneur attestant qu'ils n'ont pas subi de changement significatif (statut, capital, dirigeant, ...),
- s'ils sont déjà titulaires d'une décision d'habilitation d'une autre autorité d'habilitation: un dossier en vue de reconnaissance d'habilitation,
- s'ils ne sont titulaires d'aucune habilitation: un dossier complet de demande d'Habilitation.

Les dossiers de reconnaissance d'habilitation ou de demande d'habilitation sont disponibles auprès de M. Alain Madec (officier de sécurité de Centre CEA de Valduc), tél.: +33 380235178; mail: alain.madec@cea.fr; adresse: CEA – Valduc, 21 120 Is-sur-Tille.

L'attestation ou le dossier de demande d'habilitation ou de reconnaissance d'habilitation doit parvenir, sous enveloppe séparée en indiquant la référence suivante «218-SET-VNFL» sous format papier en original, à M. Alain Madec (cité supra) avant la date figurant à la rubrique IV. 3.4 du présent avis de marché.

Les mêmes démarches doivent être engagées pour les entreprises associées, en cas de candidature en groupement momentané d'entreprises ou de sous-traitants pressentis par les candidats audit marché.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Le candidat fournira à l'appui de sa candidature:

- le formulaire Dc1 (lettre de candidature et habilitation du mandataire par ses cotraitants) ou une lettre de candidature signée par une personne habilitée à engager le candidat ou habilitant le mandataire d'un groupement à représenter le groupement accompagnée d'une attestation sur l'honneur contenant l'ensemble des informations demandées à la page 3 de ce formulaire,
- le formulaire Dc2 (déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement),
- ses attestations d'assurances en cours de validité,
- en cas de groupement d'entreprises, une lettre d'habilitation du mandataire par ses cotraitants,
- lorsqu'il appartient à un groupe, une attestation certifiant de son autonomie commerciale et de sa situation de concurrence vis-à-vis des autres entreprises du groupe,
- la copie du ou des jugements prononcés s'il est en redressement judiciaire ou s'il fait l'objet d'une procédure équivalente.

Les formulaires sont disponibles sur le site Internet du ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi: http://www.economie.gouv.fr/themes/marches_publics/accueil-daj.htm

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Un dossier de présentation du candidat comprenant entre autres:

- les caractéristiques de l'entreprise: statuts, forme juridique, composition du capital, principaux actionnaires, participations, représentants engageant l'entreprise, effectif total, dimensions, activités, organigramme,
- le CA global et le CA concernant des services de nature identique à l'objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles,
- les 3 derniers bilans et comptes de résultat,
- en cas de groupement, fournir la convention de groupement ou le projet de convention.

Si le candidat recourt à la sous-traitance, il doit produire les mêmes documents concernant ce (s) sous-traitant(s). En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités de ce(s) sous-traitant(s) pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ce(s) sous-traitant(s).

Minimum level(s) of standards possibly required: Capacité financière et effectifs suffisants au regard de la prestation à réaliser.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- une plaquette de présentation de l'entreprise,
- un dossier précis et détaillé de références récentes de l'entreprise et/ou de l'établissement susceptible d'intervenir pour des opérations similaires exécutées dans les 5 dernières années,
- références de missions de maîtrise d'œuvre ou d'assistance à maîtrise d'œuvre, dans les domaines de la ventilation nucléaire, du génie climatique, de la production et distribution des utilités et de la production et distribution des fluides,
- références de mission de maîtrise d'œuvre ou d'assistance à maîtrise d'œuvre dans l'industrie nucléaire,
- description précise des moyens humains et de l'organisation pour ce type de prestation,
- identification des profils type des intervenants (qualification, ancienneté, habilitations et diplômes).

Si le candidat recourt à la sous-traitance, il doit produire les mêmes documents concernant ce sous-traitant. En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités pour l'exécution de ce marché, le candidat produit un engagement écrit de ce sous-traitant.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- compétence en dimensionnement d'installation de ventilation nucléaire et de traitement d'air,
- compétence en dimensionnement d'installation de production et distribution d'utilités et de fluides,
- connaissance en sûreté nucléaire, connaissance de l'arrêté qualité 84,
- connaissance en contrôle commande et suivi de plateforme de simulation.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Le CEA procédera à l'analyse et à la sélection des candidatures conformément aux critères de jugement des candidatures suivants :

- 1) La conformité administrative du dossier de candidature,
- 2) La capacité juridique et l'aptitude financière à assurer une exécution correcte de la prestation: solidité, pérennité, capacité financière suffisantes,
- 3) La capacité professionnelle:
 - 3.a) Les compétences techniques dans le domaine concerné telles que définies au III.2.3,
 - 3.b) Les ressources dont dispose l'entreprise afin de mener à bien le marché: organisation, qualité, moyens humains et matériels.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

218-SET-VNFL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

18.4.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**IV.3.8. Conditions for opening of tenders****Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les marchés du CEA ne sont pas soumis au code des marchés publics.

Les entreprises nouvellement créées sont autorisées à présenter leur candidature. Si elles ne sont pas en mesure de produire certains des documents demandés dans le présent APC, elles peuvent justifier de leurs capacités financières et professionnelles par d'autres moyens que ceux indiqués dans le présent avis et notamment par la présentation de titres ou de l'expérience professionnelle du ou de leurs responsables.

Le présent avis et/ou les documents de la consultation peuvent être retirés sur <https://avis-de-marches.cea.fr>

Les dossiers devront être présentés en 1 original et 1 copie pour les candidatures; une copie CD-ROM ou DVD-ROM est exigée.

L'enveloppe extérieure portant l'adresse du CEA indiquée au I.1 et comportant la mention «Appel à candidatures – ne pas ouvrir» en caractères majuscules.

L'enveloppe intérieure comportera la référence «218 – SET – VNFL / ne pas ouvrir» et la dénomination sociale du soumissionnaire.

Tout dossier transmis incomplet pourra être écarté.

Il est également possible de s'inscrire sur cette plateforme afin de répondre de façon électronique en suivant les étapes suivantes qui sont décrites sur le guide d'utilisation en ligne (rubrique Aide):

1. Se doter d'un certificat électronique répondant aux spécifications indiquées dans les conditions d'utilisation de la plateforme du CEA, rubrique «Certificat électronique»;

2. Se connecter à l'adresse suivante <https://avis-de-marches.cea.fr>

3. Compléter le formulaire et valider.

«En application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, toute personne dont des données personnelles (nom, fonction et

numéro de téléphone) pourraient figurer dans la base d'évaluation des fournisseurs du CEA, dispose d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression desdites données.

Pour exercer ce droit, le demandeur devra s'adresser par courrier, fax ou e-mail, à: CEA Saclay – direction des achats et des partenaires stratégiques – bâtiment 482 – point courrier n° 70 – 91191 Gif-sur-Yvette Cedex.

Les modifications demandées seront effectuées sous 8 jours à compter de la réception de la demande. Une copie d'écran démontrant la prise en compte de la demande pourra être envoyée par courrier au demandeur».

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris

Postal code: 75005

Country: France

Telephone: +33 144325151

Internet address: <http://www.essonne.pref.gouv.fr/services/justice/>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du tribunal de grande instance de Paris

Postal address: 4 boulevard du Palais

Town: Paris

Postal code: 75005

Country: France

Telephone: +33 144325151

Internet address: <http://www.essonne.pref.gouv.fr/services/justice/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.3.2014